

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 239/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 20 tháng 02 năm 2009

QUYẾT ĐỊNH**về việc hoãn thu hồi vốn ngân sách ứng trước phải thu
trong dự toán ngân sách nhà nước năm 2009**

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Nghị định số 179/2007/NĐ-CP ngày 03 tháng 12 năm 2007 của Chính phủ ban hành Quy chế làm việc của Chính phủ;

Căn cứ vào Nghị Quyết số 30/2008/NQ-CP, ngày 11 tháng 12 năm 2008 của Chính Phủ;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 851/TTr-BKH ngày 13 tháng 02 năm 2009; Ý kiến của Bộ Tài chính tại Công văn số 1454/BTC-NSNN ngày 09 tháng 02 năm 2009;

QUYẾT ĐỊNH:**Điều 1.**

1. Hoãn thu hồi số vốn ngân sách ứng trước phải thu trong dự toán ngân sách nhà nước năm 2009 là 3.391,774 tỷ đồng,

trong đó số vốn hoãn thu hồi trong dự toán của các Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương, Tập đoàn Kinh tế, Tổng công ty 91 là 1.554,6 tỷ đồng, số vốn hoãn thu hồi trong dự toán của các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương là 1.837,174 tỷ đồng.

2. Số vốn ngân sách ứng trước còn lại phải thu hồi trong năm 2009 là 252,502 tỷ đồng, trong đó số vốn phải thu hồi trong dự toán của các Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương, Tập đoàn Kinh tế, Tổng công ty 91 là 158,502 tỷ đồng, số vốn thu hồi trong dự toán của các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương là 94 tỷ đồng.

(Số vốn ngân sách hoãn thu hồi và phải thu hồi nêu trên của các cơ quan, đơn vị theo Phụ lục đính kèm).

Điều 2. Số vốn ngân sách ứng trước phải thu hồi trong dự toán ngân sách nhà nước năm 2009 quy định tại điểm 2, Điều 1 Quyết định này thay thế số vốn ngân

sách ứng trước phải thu hồi theo Quyết định 1676/QĐ-TTg ngày 19 tháng 11 năm 2008 của Thủ tướng Chính Phủ về dự toán ngân sách nhà nước năm 2009.

Điều 3.

1. Giao Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo đến các Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương, Tập đoàn Kinh tế, Tổng công ty 91 và các địa phương có liên quan số vốn ngân sách ứng trước được hoãn thu hồi và số vốn ngân sách ứng trước phải thu hồi quy định tại Điều 1 Quyết định này để triển khai thực hiện.

2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính và các Bộ, các cơ quan có liên quan cân đối nguồn để bố trí hoàn trả ngân sách nhà nước đối với những khoản vốn ngân sách ứng trước của các Bộ, cơ quan thuộc Chính

phủ, cơ quan khác ở Trung ương, Tập đoàn Kinh tế, Tổng công ty 91 và các địa phương trong dự toán năm 2010 và các năm tiếp theo.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 5. Các Bộ trưởng: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính và các Bộ Trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ, cơ quan trực thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, các Tập đoàn Kinh tế, Tổng công ty 91 và Thủ trưởng các cơ quan liên quan (theo Phụ lục quy định tại Điều 1) chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

THỦ TƯỚNG

Nguyễn Tân Dũng

0960531

Phụ lục

DANH MỤC CÁC DỰ ÁN HOÃN THU HỒI VÀ THU HỒI
VỐN NGÂN SÁCH ĐÃ ỨNG TRƯỚC TRONG DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2009
(kèm theo Quyết định số 239/QĐ-TTg ngày 20 tháng 02 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ)

Đơn vị: triệu đồng

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
	TỔNG SỐ	3,638,976	3,391,774	252,502	
I	Các Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương, Tập đoàn Kinh tế, Tổng công ty 91	1,707,802	1,554,600	158,502	
1	Bộ Quốc phòng	692,122	599,600	92,522	- Thu hồi khoản ngân sách ứng trước cho các dự án: + Dự án S9B, Tổng Cục 2 + Học viện kỹ thuật quân sự + Bệnh viện quân y Trung ương 108

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
2	Bộ Thông tin và Truyền thông	66,000	66,000	0	
3	Bộ Công an	239,000	239,000	0	
4	Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch	148,000	148,000	0	
5	Bộ Xây dựng	50,000	50,000	0	
6	Bộ Giáo dục và Đào tạo	50,000	50,000	0	
7	Thanh tra Chính phủ	28,000	28,000	0	
8	Bộ Công thương	28,500	0	25,800	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước để triển khai xây dựng trụ sở Bộ Công thương (theo Văn bản số 6373/VPCP-KTTH ngày 25/9/2008)
9	Văn phòng Chính phủ	12,000	0	20,000	Thu hồi khoản ứng trước làm phòng họp mới của Chính phủ

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoàn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
10	Viện Kiểm sát nhân dân Tối cao	60,000	60,000	0	
11	Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam	8,000	8,000	0	
12	Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc	106,000	106,000	0	
13	Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh	106,000	106,000	0	
14	Đài tiếng nói Việt Nam	38,000	38,000	0	
15	Hội Nông dân Việt Nam	15,000	0	15,000	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước để triển khai thực hiện dự án trụ sở cơ quan Trung ương Hội Nông dân Việt Nam (theo Văn bản số 1738/TTg-KTTH ngày 15/11/2007)

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
16	Tổng công ty Hàng Hải Việt Nam	2,500	0	2,500	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước phần vốn đối ứng dự án xây dựng cảng Hải Phòng giai đoạn II (theo Văn bản số 477/TTg-KTTH ngày 31/3/2008)
17	Bộ Ngoại giao	37,000	37,000	0	
18	Liên hiệp các tổ chức Hữu nghị	2,680	0	2,680	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước để triển khai thực hiện dự án Cung hữu nghị Việt Trung (theo Văn bản số 366/TTg-KTTH ngày 13/3/2008)
19	Tổng công ty Đường sắt Việt Nam	19,000	19,000	0	
II	Các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương	1,931,174	1,837,174	94,000	

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
1	Cao Bằng	15,000	15,000	0	
2	Thái Nguyên	27,000	25,000	2,000	Khoản phải thu hồi theo ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Văn bản số 1087/TTg-KTTH ngày 09/8/2007
3	Phú Thọ	190,000	150,000	40,000	Thu hồi khoản ứng trước từ nguồn ngân sách Trung ương thanh toán các dự án hoàn thành phục vụ Hội khỏe Phù Đổng lần VII năm 2008
4	Bắc Kạn	25,000	25,000	0	
5	Lạng Sơn	50,000	50,000	0	
6	Hòa Bình	53,000	53,000	0	

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
7	Sơn La	10,000	10,000	0	
8	Lai Châu	90,000	90,000	0	
9	Điện Biên	20,000	20,000	0	
10	Tp. Hà Nội	25,000	25,000	0	
11	Hải Phòng	69,000	69,000	0	
12	Quảng Ninh	10,000	10,000	0	
13	Hà Nam	25,000	25,000	0	
14	Nam Định	108,000	108,000	0	
15	Ninh Bình	195,000	195,000	0	
16	Thái Bình	10,000	10,000	0	
17	Thanh Hóa	70,000	70,000	0	
18	Nghệ An	20,000	20,000	0	

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
19	Hà Tĩnh	135,000	135,000	0	
20	Quảng Bình	68,954	68,954	0	
21	Quảng Trị	38,000	20,000	18,000	<ul style="list-style-type: none"> - Thu hồi khoản đã ứng trước cho xây dựng công trình kỷ niệm 100 năm ngày sinh cố tổng bí thư Lê Duẩn. - Thu hồi khoản ứng trước đầu tư xây dựng dự án bố trí dân cư vùng biên giới, khai thác vùng gò đồi xã A doi, huyện Hướng Hóa từ nguồn ngân sách trung ương
22	Thừa Thiên Huế	32,220	32,220	0	
23	Đà Nẵng	45,000	45,000	0	
24	Quảng Nam	87,000	87,000	0	

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoãn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
25	Quảng Ngãi	25,000	25,000	0	
26	Bình Định	35,000	35,000	0	
27	Khánh Hòa	27,000	27,000	0	
28	Ninh Thuận	91,000	91,000	0	
29	Bình Thuận	75,000	65,000	10,000	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước cho việc khắc phục hậu quả bão số 9 (theo Văn bản số 968/TTg-KTTH ngày 19/7/2007)
30	Đăk Nông	10,000	10,000	0	
31	Kon Tum	50,000	50,000	0	
32	Đồng Nai	14,000	0	14,000	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước đầu tư xây dựng hồ chứa nước Cầu Mới (theo Văn bản số 1596/TTg-KTTH ngày 24/10/2007)

096053417

09605317

CÔNG BÁO/Số 137 + 13/01/2009/VBK-QĐ-TTg/75

7801

STT	Nội dung	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi theo Quyết định số 1676/QĐ-TTg	Theo Quyết định này		Ghi chú
			Số vốn ngân sách đã ứng trước được hoàn thu hồi năm 2009	Số vốn ngân sách đã ứng trước phải thu hồi năm 2009	
33	Bến Tre	21,000	21,000	0	
34	Hậu Giang	90,000	90,000	0	
35	Đồng Tháp	46,000	36,000	10,000	Thu hồi khoản ngân sách ứng trước đầu tư phát triển hệ thống giao thông nông thôn (theo Văn bản số 542/Ttg-KTTH ngày 04/5/2007)
36	Bạc Liêu	29,000	29,000	0	